

ئالنگاری و پيشكهوتن له جيه جيكردي رپياري فيربوونی خويندكار سەنتەری له زانکوی کویه

حازم علی رمضان

بەشی پەرورەردە و دەروزیانی، فەکەلتی پەرورەردە، زانکوی کویه، هەرتیمی کوردستان، عێراق

پوخته

شیوازی فیربوونی خويندكار سەنتەری یەکیكە لە شیوازه نوێیه کانی فیربوون که لە دامەزراره کانی پەرورەردە و خويندنی بالا بەکاردههینریت بەمەبەستی فیكرديکي باشتری خويندکاران. مەبەست لەم توێژینهوهیه دەستینشانکردنی ئەو ئاستەنگە سەرەکیانەیه که روبرووی مامۆستایان دەبێتەوه لە جیه جیكردي فیربوونی خويندكار سەنتەری له زانکوی کویه بەتایبەتی له بەشەکانی زانسته مروڤايهتی و کومه لایه تیه کان که دووسالە پیاوژی بۆلوانی لی جیه جی دهکرت. ئەم توێژینهوهیه بە میتۆدی چۆنایهتی ئەنجامدراوه بە کەلکۆەرگرتن له چاویکهوتنی نچەکراوه له گەل نمونه یەکی ئامانجدار له ۲۰ مامۆستا که خولی پینداگوجیان تەواو کردوو و ئەزموونیان هەیه له بەکارهینانی رینگاکانی وانهوتنهوهی خويندكار سەنتەری له زانکوی کویه. کومه لگهی توێژینهوه که بریتیه له زانکوی کویه به وەرگرتنی بەشەکانی زانسته مروڤايهتی و کومه لایه تیه کان وەک نمونه له سالی خويندنی ۲۰۲۳-۲۰۲۴. ئەنجامه کانی توێژینهوه که ئاشکرای دهکات بەرچاوترین ئاستەنگەکان بریتین له سنورداری کات بۆ مامۆستایان که ناتوانن یەکه کانی وانه کەیان تەواوبکەن هەر وهه نەبوونی ئاسانکاری و سەرچاوهی پێویست، جگه له وهش به وتە مامۆستایان زۆریک له خويندکاران ئاشنا نین به شیوازی فیربوونی خويندكار سەنتەری له بەرتهوهی له قوناغه کانی پيشتری خويندنه کەیان ئەزموونیان نەکردوو، ئەمەش بەرەبەستیکی تره له گواستنهوه له مۆدیلە تەقلیدییه کانی مامۆستا سەنتەری بۆ خويندكار سەنتەری. سەرەرای ئەوهش، نەبوونی هاوکاری له نێوان مامۆستایان به بەکارهینانی شیوازی جیاوازی وانهوتنهوه، هەر وهه پیهوێندی لاوازی نێوان زانکۆ و کومه لگه، ئاستەنگە سەرەکیه کانی جیه جیكردي فیربوون به شیوازی خويندكار سەنتەری. توێژینهوه که بۆ چارەسەری ئەم ئالنگاریانه پيشنایز دهکات پشتگیری دامەزراره یی زیاتر بکرت، هەر وهه ئاستی هاوکاری له نێوان زانکۆ و کومه لگه بەزبکرتنهوه، جگه له تەرخانکردنی زیاتری سەرچاوه و ئاسانکاریه پێویسته کان. چارەسەرکردنی ئەم پرسانه زۆر گرنگه بۆ جیه جیكردي سەرکەوتوانه ی فیربوون به شیوازی خويندكار سەنتەری له خويندنی بالا، چونکه ئەمە دهیتە هۆی بەزکردنهوهی ئاستی بەشداریکردنی خويندکاران، پەرەپیدانی بیرکردنهوهی رەخنەگرانه (Critical Thinking) و فیربوونی سەرەخۆ (Self-Learning).

کلیله وشەکان: ئالنگاری، خويندكار سەنتەری، پینداگوجی، ژینگهی فیربوون، بۆلونا

له بەشداری کارای خويندكار دهکات له پرۆسە ی فیربووندا، له بەر ئەوهی پینداویستییه کانی سەدهی نوی جهخت له سەر بەشداری چالاکانه ی خويندکاران دهکاتهوه به چاندنی کارامه یی بنه رەتی. ئەم کارامه ییانهش دهتوانریت پۆلین بکرتن بهم شیوه یه:

1. تواناکانی داھینان و نوێگه یی: بیرکردنهوهی رەخنەگرانه، چارەسەرکردنی کیشه کان، پیهوێندیکردن، و هاوکاریکردن.
2. لێتاهوویی خويندەواری: خويندەواری زانیاری، میدیا، و تەکنەلۆژیای زانیاری و پیهوێندییه کان (ICT).
3. لێتاهوویی ژيان: نەرمی و گونجاندن و خۆتاراسته کردن و لێتاهوویی کومه لایه تی و کولتووری و بەرهه مچینان و سەرکرایه تیکردن (Van Laar et al, 2017: 578).

ئهمبەلی توێژەر: Hazm.ali@koyauniversity.org

مافی چاپ و بلاوکردنهوه © ۲۰۲۵ حازم علی رمضان، کههشتن بهم توێژینهوهیه کراوهیه له ژیر رەزاهه مەندی - CC BY-NC-ND 4.0

۱. پيشهکی

میتۆدی خويندكار سەنتەری وەک چرایه کی داھینانی پەرورەده یی دەردهوشیتنهوه، به لām ئالنگاری ئالۆزی هەیه که هۆکاره بۆ کالکردنهوهی کاریه ریه کانی. توێژینهوه کانی ئەم دوایه تیشک دهخه نه سەر ئەو بەرەبەسته فرەلایه تانه ی که ریکری له جیه جیكردي کاریه رانه ی ئەم رپاژه پینداگوجیه دهکەن. توێژینهوه ی (Ibrahim, 2024) هۆکاره دامەزراره ییه گرنگه کان دەستینشان دهکات که کاریه ریه یی بهرچاویان له سەر کاریه ریه یی میتۆده که هەیه، له کاتیکیدا توێژینهوه ی (Moges, 2019) ئاشکرای دهکات مه یلی مامۆستایان بۆ فیكردي نەرمی ئالنگاریه کی سەرەکیه که له بەردەم میتۆدی SCL دایه. فیربوون بهم میتۆده یه کییک له گرنگترین شیوازه کانی فیربوونه، چونکه جهخت

¹ گوفاری زانکوی کویه بۆ زانسته مروڤايهتی و کومه لایه تیه کان، بەرکی ۸، ژماره ۲ (2025)

رینگه موتی وەرگرتن ۱ تەیلوول ۲۰۲۴؛ پەسەندکردن: ۲۰ کانوونی یەکەم ۲۰۲۴
توێژینهوه ی رینگه روا: له ۷ تەممووز ۲۰۲۵ بلاوکاراوه تەوه.



Flipped Classroom. له بهرام بهردا **شیوازی ماموستا سته تهری Teacher Centered Approach** هیه، ئهم چه مکه ئاماژهیه بۆ رینازیکی پهروهردنی که تیندا ماموستا رۆلێکی گرنک و سه رهکی دهگیریت له پرۆسهی فیزیووندا. له م شیوازه دا ماموستا سه رچاوهی سه رهکی زانیاره و خویندکاران پاسی ش / گونگر و زانیاری ته نها له ماموستا وه رده گرن. رۆلی ماموستا ناوه ندی و ده سه لاتداره، له کاتی که رۆلی خویندکاران به شیوه یهکی سه رهکی گونگر و وه رگرتی زانیاری و جیه جیکردنی رناییه کانه. ئهم شیوازه له چوارچیهی تیوری رهفتار گه راییدهیه بۆ فیزیوون Behaviorism Theory (Zohrabi, 2012: 18). کوتا چه مکیش ئالنگاره: ئاماژهیه بۆ دۆخیک که ده توانریت به سه ریدا زال بیت. ئالنگاریه کان هه مه چه شن، له وانه ئابووری، کومه لایهتی، کولتووری، ریکخراوهی، ته کنه لۆژی و ژینگه یی. ههروهه ئالنگاریه کان ده کړیت بریتی بن له هۆکار یان بارودۆخیک که ریکری له تا که کان یان دامه زراوه کان ده کهن له گه یشتن به ئامانجه کانیان (Handayani, 2023). له م توێژینه وه یه دا ئالنگاری به کارهاتوو ه بۆ وه سفکردنی ئه و ئاس ته نگانه ی که بوونه ته هۆی ریکری کردن له جیه جیکردنی SCL. به به راورد کردنی هه ردو و شیوازه که ده توانین با شتر له مینۆ ده کان تی به گه ی، ههروهک له خسته ی ۱ روونکراوه ته وه.

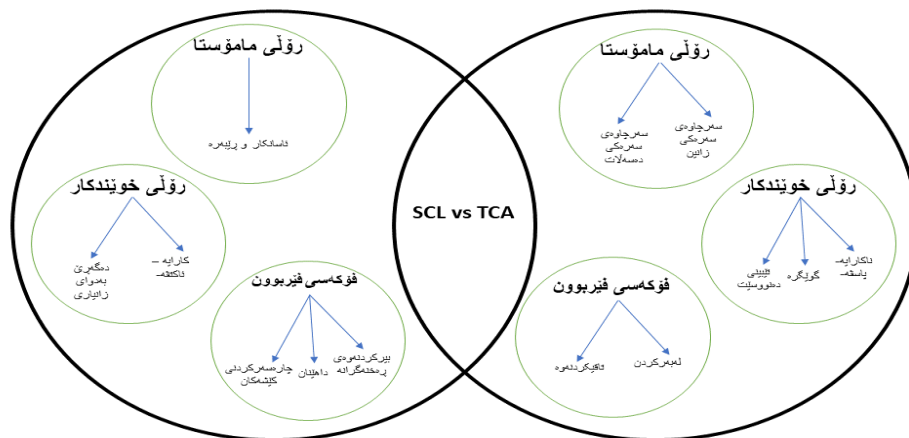
کاتی که ده توێژینه وه کانی پشوو له چوارچیهی تایهت و ژینگه ی فیزیوونی خۆیا ندا توێژینه وه یان له SCL دا کړدوو، به لام هیش تا که لینی به رچاوه یان له تی به گه یشتن له ئالنگاریه کانی ئهم مینۆ ده له ژینگه ی جیاوازا. بۆیه ئامانجی ئهم توێژینه وه یه بریتیه له دۆزینه وه ی چاره سه ریک بۆ ئهم بۆشاییه به توێژینه وه کړدن له ئاس ته نگه سه ره تایه کانی به رده م فیزیوون به شیوازی خویندکار سته تهری له زانکوی کویه. به تایه تی توێژینه وه که هه ولده دات وه لای ئهم پرسیا ره بداته وه: ئه و ئالنگاریه سه ره کانه چین که ریکری ده کهن له جیه جیکردنی کاری گه رانه ی مینۆ ده که له چوارچیهی ئهم دامه زراوه یه دا ؟

چه مکه به کارهاتوو ه کانی توێژینه وه که پیکدی ت له شیوازی خویندکار سته تهری: که مه به ستان لیلی هه ر رینازیکی پهروهردنی که گرنکی به پیندا و یستیه کانی فیزخواز بدات، خویندکار سته تهریه. ئهم جۆره پهروهردیه خویندکار ده کاته چه قی پرۆسه ی فیزیوون (Lynch, 2022). له م مۆدیله فیزیووندا خویندکار خالی سه رهکی گرنکی پیندا نه. ئه و چالا که جۆرا و جۆرانه ی که ئهم مینۆ ده جه ختیان له سه ره ده کات بریتی یان له کار کړدن به گروپ، به کارهتینی ته کنه لۆژی، گفتموکی گروپی، پشکه شکردنی سمینار و نووسینی راپۆرت و توێژینه وه، فیزیوون له سه ره بنه مای پرۆژه، پۆلی به ره واژ

خسته ی (۱)

به راوردی نیوان رینازی خویندکار سته تهری و ماموستا سته تهری *

ژ	تایه تهندی	ماموستا سته تهری	خویندکار سته تهری
۱	رۆلی ماموستا	سه رچاوه ی سه رهکی زانین و ده سه لات	ئاساکار و رینه ر
۲	رۆلی خویندکار	ناکارا - پاسیف، به به یی یه کم گونگر و تی بین کردن	چالاک - ئاکتیف، گه ران و دۆزینه وه ی زانیاری
۳	فۆکسه ی فیزیوون	له به رکردن و تاقی کردنه وه	بیر کردنه وه ی ره خه گره و چاره سه رکردنی کیشه کان و دا هینان
۴	شیوازه کانی فیزکردن	ئاراس ته کردنی چالاکی و نه رکه کان له لایه ن ماموستا وه	شیوازی فیزیوون بریتیه له ها وکاری و هه ماهه کی
۵	سووده نه گه ریه کان	به کارهتینی کارایانه ی مادده کان و ژینگه ی ریکخرا و	تی به گه یشتنی قوولتر، به شدای کردن و پالنه ر
۶	خالی سنوودار	له وانه یه بیته هۆی یزاری و خۆیه ده سه ته وه دان، بیر کردنه وه ی	له وانه یه پلان و به رتیه بردنی زیاتری پیوست ییت، بۆ هه مو و
		ره خه یی سنوودار	با به ته کان نه کو نجیت.



شیوه ی (۱) به راوردی بنه ماسه ره که کانی رینازی ماموستا سته تهری و خویندکار سته تهری

نډه ياتي پيشو Literature review

چند پرسنيک له م شتوازي فيربوندا هيه. له توپينه وه په کدا درکه وتووه که ماموستايان له کاتي جنيه جيکړدنې هم شتوازي فيربوندا پرويه پروي هه نديک ناسته نگ بوونه توه له وانه : بياکي و متانه نه بوون، بياکي ماموستايان و خوښکاران و همستکردن به ناارامي له کاتي کارکردن له گهل کهساني دیکه دا (Kumar, 2016: 1225). سالي ۲۰۱۵د، سينه م نسلان و چارلز ريگلوت توپينه وه په کيان له قوتابخانه ي مينيوتا نيو کانتری له ويلايه ي مينيوتا له نيمريکا ته نجامدا، به ناوښاني پشکيني نالنکاريه کاتي ميتودي خوښکار سته تری، به گوتی ماموستايان هم چوار پرسه بنه رتیه خواره وه گرنگرين نالنکاريه کان بوون:

1. عقيله ي خوښکار: گورپني فيربوني ناچالاک و ماموستا سته تری بو فيربوني چالاک و خوښکردن / خوښارسته کردن.

2. کاتي ماموستا: مامله کردن له گهل داواکاريه زوره کان بو به رپويه بردنې پروژه کاتي خوښکاران.

3. بيرکاري: لارېدنې بيرکاري له شتوازي فيربون له سر بنه ماي پروژه (Project-based learning) به هوی تايه تمندی فيربوني بيرکاري له لايه ن خودی خوښکار که خويه وه.

4. په کخستې راپوښکاره کان: دلنيابون له بابه تي غره و به ده ستېبناني شاره زاي له لايه ن خوښکاران وه (Aslan & Reigeluth, 2015).

و هم هم ميتودي فيربونه کومه ليک نالنکاري تيدايه، که هه نديکيان جنيه جيکړدنې وه خوی قورس ده کات. به يتي توپينه وه په ک، شتوازه کاتي خوښکار سته تری نالوز درده که ویت نهمه ش له وانه يه بيته هوی هلوښتي نرتي خوښکاران. وه به گوريه ي به لگه کان که درباري کارپگه ريه کاتي ژينگي فيربون له سر بنه ماي خوښکار سته تری همن، هم خوښکارانه ي روکه شانه فيردين، که متر به شداري فيربوني قول ده کن. سره راي نه وه فيربوني روکه شانه و فيربوني قول کارپگه ريان هيه له سر پرؤسه ي فيربون (Wulf, 2019: 51).

نالنکاريه کان له هممه ر فيربون به شتوازي خوښکار سته تری به گوريه ي کلتور کانش ده گورپت، له ليکولنه وه په کيدا له زانکوی نزا له عومان درکه وتووه که کيشه کان برتين له نه زانني زماي ټينکليزي، نه بووني کارليک له نيوان کچان و کوران له چالاکيه کان، کولتور، و ناته باي پروگرامي خوښدن له گهل دوخي کومه لگي ناوځوي و هلوښتي خرابي خوښکاران به رامبه ر به شتوازه کاتي خوښکار سته تری و ماموستا سته تری، چالاکيه گروپيه کان و به شدارينه کردن هه نديک له خوښکاران له چالاکيه گروپيه کان له دره وه ي ټول، هه روه ها نه بووني کتيخانه ي ده وله مهنه به ته کنیکه نويه کان و که ره سته ي فيربون (Emenyeonu, 2012: 246).

له کاتيکدا که سووده کاتي SCL زورن، به لام توپينه وه کاتي پيشو ناسته نگی جورا جوړيان له جنيه جيکړدنې فيربوني خوښکار سته تری له سرانسه ري جپاندا ناشکرا کردوه که کارپگه ريان هيه له سر جنيه جيکړدنې هم ميتوده به باشرين شيوه. نالنکاري دامه زراوه ي و ژيرخاني نه کادي: توپينه وه ي (Chaudhary, 2024) جهخت له سر گونجاني ته کنه لوزي ده کاته وه وک نالنکاري سره کي، به تايه تي نامازه به سه ختيه کاتي گونجاني ماموستايان ده کات له گهل گورانکاريه خيرا کاتي ته کنه لوزيا. هم دوزينه وه ي هاوته ريه له گهل توپينه وه که ي (Katawazai, 2021) له نه فغانستان، که نه بووني ژيرخان و سيسته ميکي گونجاوي وک به ريه ستي سره کي له به رده م جنيه جيکړدنې SCL ده ستينشان کردوه.

۲ سنوورداری سرچاوه و تواناکن: سنووردارکردنی سرچاوه کان به رده وام له توپينه وه کندا ناماژي پیکراوه. توپينه ران (Tekle, Fesshaye, 2017)، له پشکيني دامه زراوه کاتي خوښدنې بالاي ټيرتري له ريکي راپرسيه که وه له 200 خوښکار، تيشکي خسته سر پيداويستيه گرنگه کان بو باشرکردنې شتوازي وانه وتوه، له وانه تافيکه، کتيخانه ي ټليکرتوني و ده ستر اگيشتن به ټيننه ريت. به هه مان شيوه (Moges, 2019) به کارهيناني ميتودي تیکه لاو له گهل 12 ماموستا و 66 خوښکار له نه سوسيوا، ټوي درکه وت که نه بووني ناسانکاريه کان و ديزاني ټوله کان به شيوه په کي به رچاو ريگريان له جنيه جيکړدنې SCL کردوه.

ناماده ي و راهيناني ماموستا: توپينه وه کان په يوه نديه کي نالوزيان ناشکرا کردوه له نيوان هلوښتي ماموستا و جنيه جيکړدنې شتوازه که. (Katawazai, 2021) هلوښتي نرتي ماموستايان نه فغانستان ناشکرا ده کات سره راي که مي رتيه ي جنيه جيکړدنې SCL، هه روه ها (Moges, 2019) ناماژي به وه داوه که هلوښته نه رتيه يه کاتي ماموستايان نه سوسيوا به س نه بووني ټو زالبون به سر ناسته نکه کاتي جنيه جيکړدنې. هه رده و توپينه وه که جهخت له سر پتيويستيه کي گرنگ بو راهيناني ماموستايان ده که نه وه.

به شداريکړدن و گونجاندني خوښکار: ناماده ي خوښکاران بو SCL وک هؤکاريکي گرنگ درده که ویت. توپينه وه ي (Moges, 2019) دريخستوه که ترس و نه بووني ناروزوي خوښکاران و کيشه کاتي متانه به خويون به ريه ستي گوره يان له به رده م جنيه جيکړدنې SCL دروست کردوه. هم توپينه وه په پيشناري نه وه ده کات که جنيه جيکړدنې سره که وتو وانه ي SCL پتيويست به گرنگيدان به ناماده کاري ماموستا و خوښکار هيه.

کات و تيجوون: توپينه وه ي (Chaudhary, 2024) به تايه تي تيشک ده خاته سر به رپويه بردنې کات و تيجووي ماددي وک نالنکاريه کي به رچاوه. توپينه وه که ناماژه به وه ده کات که چالاکيه کاتي SCL پتيويستيان به سرچاوه ي زياتر، تافيکه و کاري پراکتيکي هيه به به رارود به شتوازه نه رتيه يه کان، نهمه ش واکر دوه جنيه جيکړدنې SCL نالنکاري گه وري له به رده م دايت له به رته وه ي تيجووي زياتري هيه.

نالنکاريه کاتي فيربون به شتوازي خوښکار سته تری له زانکوی کویه

پنواژوي بولونا (Bologna process) له سالي خوښدنې ۲۰۲۲-۲۰۲۳ بو په که مجار له زانکوی کویه ده ستي پیکر، ټست له سنيهم سالي جنيه جيکړدنيدايه، هم پرؤسه ي هه روه ک له پيکي تايه تي زانکوی کويدا روونکراوه توه، به شيکه له ده ستي شخريه کي فراوانتر بو هاوته ريکړدنې خوښدنې بالا له گهل ستاندارده نه وروپيه کان، زانکوی کویه هم پرؤسه ي له مهنه جي خوښدنه که يدا له سرجه م ناسته کاتي خوښدنې تیکه ل کردوه (به کالوريؤس، ماستر، دکټورا)، به نامانجي به رز کرده وه ي به نيوده وله تيکړدن و دلنيابون له دانپنداناي بروانامه کان. هم پنواژوه دا جهخت له درته نجامه کاتي فيربون (Learning Outcomes) ده کريت بو خوښکاران، هه روه ها ره چاوکردنې کريدتي پتيويست له هه کورسيکي خوښدن. وه ليزه دا بولونا پرؤسيس و شتوازه نويه کاتي پيداگوچي ناوته کراون بو فيربونتيکي باشرتي خوښکاران. له به رته وه سهاره ت به گرفته کاتي جنيه جيکړدنې خوښکار سته تری له زانکوی کویه که هاوشتيوي زانکوکاتي تري هه رتي کورستانه له پروي کواليتي و چهنديا تبي و ژينگي فيربون، به وهرگرتي نمونه ي نامانجار، چاوپيکه وتم له گهل (۲۰) ماموستاي زانکوی کویه کرد که درچووي خولي پيداگوچي بوون له

سەنتەرى پىداگوگى و گەشەپىندى ئەكادىمىيە زانكۆى كۆيە. ئەو كەسەنەى چاوينكەوتەم لەگەندا كىدون، مامۇستەى بەشەكانى زانستە كۆمەلەيتىيەكان بوون، چونكە لەم بەشەندا بەزۆرى شىۋازى نەرىتى بەكاردىت بەھۆى زۆرى ژمارەى خويندكاران، قەبارەى پۇلەكان، نەبوونى تاقىگە و چالاكى مەيدانى. بەگوتەى مامۇستەيان، تارادەپەك ئەم شىۋازە لە پۇلدا دەتوان جىيەجى بىكەن بەھۆى ئەو گىفتە زۆرانەى كە لە بەرپوۋەردى وائەكانىندا روۋبەرۋىيان دەپتەو.

لەكاتى جىيەجىكردى فېرېوون بە شىۋازى خويندكار سەنتەرى، ژمارەپەك ئاستەنگى جۇراوچۇر رېگىردەن لە جىيەجىكردى بە باشترىن شىۋاز، ھەرچەندە SCL يارمەتيدەرە بۇ فېرېوونى چالاك، بېركىدەنەوې پەختەى و بەشدارىكردى خويندكاران لە ژيانى كىدارى، بەلام ئاستەنگەكان پىرۋسەكە خاۋ دەكەنەو. مامۇستەيان لەكاتى جىيەجىكردى روۋبەرۋى كىشەى جۇراوچۇرۋونەتەو كە پەيوەستەن بە خويندكاران، مامۇستەيان، ئاسانكارپەكان و ژىرخانى ئەكادىمىيە. ئەم ئالنگارىيە پىوېستىيان بە توپىنەوېكى ورد ھەيە بۇ تىگەپىشتەن لىيان و پەرەپىندى ستراتېيەكان بۇ تىپەپاندەن، ئەمەش لە پىناۋى دىلپاۋون لەوې كە رېيازى خويندكار سەنتەرى لە زانكۆى كۆيە بە شىۋەپەكى كارىگەر جىيەجى بىكرىت.

مىتۇدى توپىنەو

ئەم توپىنەوې بە مىتۇدى چۇناپەتې ئىخچامدراۋە بۇ پىشكىنى جىيەجىكردى فېرېوون بە شىۋازى خويندكار سەنتەرى لە زانكۆى كۆيە بە بەكارھىنانى نمونەوەرگىتى ئامانچدار،

خىستەى (۲)

خىستەپروۋى ئىخچامەكانى توپىنەو

كۆدى بەشدارپو	دەقى سەرەكى	دەقى كۆرتكارو	دەقى كۆرتى شىۋەكراۋ	چەمەك/واژە
ھەموو مامۇستەكان	مامۇستەيان كىشەيان لەگەل كاتدا ھەيە، ئەمەش وا دەكات تەواۋىكردى مەنەجى پەسەندكارو لە ماۋەى دىيارىكارادا قورس بىت. ئەم پىرسە لەبەر ئەو سەرەلەدەت كە فېرېوون بەشىۋازى خويندكار سەنتەرى چەندىن چالاكى لەخۇدەكرىت، كە كاتىكى زىيار دەبات لە چاۋ شىۋازە تەقلىدى.	"ھەموو مامۇستەيان كىشەيان لەگەل كاتدا ھەبوو، بۇيە نەپاتىۋانۋە ئەو پىرۋگرامە تەواۋ بىكەن كە لەلاپەن لېزەى زانستى بەشەكانىنەو پەسەندكارو".	بەھۆى كەمى كاتەو ناتوانرېت ھەموو چالاكىەكان ئەنچام بىرىن.	كەمى كات
۱م، ۴م، ۷م، ۱۱م، ۱۲م	ھەماھەنگىيەكى تەواۋ لە تىۋان ئەو مامۇستەيانەدا نىيە كە شىۋازى خويندكار سەنتەرى بەكاردەپىن و ئەوانەى شىۋازى تەقلىدى بەكاردەپىن. ئەم نەبوونى ھاۋكارىيە رېگىرى دەكات لە كارىگەرى رېيازى خويندكار سەنتەرى.	"زۆرەى مامۇستەيان، رېيازى مامۇستا سەنتەرى پەمىرە دەكەن و پىشكىرى و ھاۋكارى ئەم مامۇستەيانە ناكەن كە رېيازى خويندكار سەنتەرى لە پۇلدا جىيەجى دەكەن".	داپران لەھەيە لەنىۋان مامۇستەكانى ھەر دوو مىتۇدەكە.	نەبوونى ھاۋكارى
ھەموو مامۇستەيان	مامۇستەيان بەھۆى ناتەواۋى ئاسانكارىيەكانى ۋەك بە ئېنتەرىت، داتاشۇ، شونى چالاكىەكان و نەبوونى كىنەخانەى ئەلىكرتۇنى روۋبەرۋى ئاستەنگ دەپنەو. ئەم سىنورداركردەنە تەوانى ئەوان بۇ جىيەجىكردى كارىگەرانەى فېرېوونى خويندكار سەنتەرى سىنوردار دەكەن.	"سەرچەم مامۇستەيان ئامازەيان بەو كىدەكە لە كاتى جىيەجىكردى شىۋازەكەدا روۋبەرۋى پەك يان زىيار لەم كىشەنى بوونەتەو كە پەيوەندىدارن بە ئاسانكارىيەكانەو".	ئاسانكارىكان كىشەيان بۇ نەبوونى رېيازەكە دروستكردوۋە. ئاسانكارى	نەبوونى
۱م، ۶م، ۷م، ۱۰م	ئەم خويندكارانەى دېنە زانكۆ زۇرجار ئامادە نىن بۇ شىۋازى خويندكار سەنتەرى بەھۆى ئەوې بەركەوتىيان نەبوۋە لەگەلدا لە خويندى پىشۋوياندا. ئەم بۇشاپە پىۋىستى بە خۇگىچاندن و كاتىكى بەرچاۋ ھەيە بۇ ئەوې خويندكاران خۇيان لەگەلدا بگىچىن.	"ئەم خويندكارانەى لە پۇلى دوازەدەھەمەو دىن ئاشىنى شىۋازەكە نىن، خويندكارە نوپەكان ھىچ ئەزموونىكىان لەگەل ئەم شىۋازەدا نىيە، و كاتىكى زۆرى دەۋىت بۇ ئەوې خۇيان لەگەلدا بگىچىن و ۋەلامى ئەرىتى بەدەنەو".	نەبوونى پىشپىنەى خويندكاران لەگەل مىتۇدەكە.	نەبوونى باغا
۱۴م، ۵م	شەرمى و دوۋىلى لە بەشدارىكردى لە چالاكىيە گروپپەكان رېگىرى لە تەوانى خويندكاران دەكات بۇ	"ئەم شىۋازە فېرېوونە چالاكىرىن و ھاۋكارىتېنە بۇ پەرەپىندى تەوانى	مەتەنەخۇنەبوون تەوانى پىشكەوتەن پەك دەخات	شەرمى

(Fesshaye, 2017) میتودی چەندایەتی بەکارهێناوە و ئەنجامەکانی جەختکردنەوەیە لە یونیۆستیی سەرچاو و ئاسانکاریەکان ئەمەش لە روانگی خۆیندکرانەوه، بەلام لەم نوێژینەویدا میتودی چۆنایەتی بەکارهاتوو و لەروانگی مامۆستایانەوه ئەنجامەکان خراوەتەرپوو هەرئەمەشە جیاوازیەکی دروستکردوو لە ئەنجامەکاندا. سەبارەت ئەنجامەکانی پەڕەمەست بە ژینگەی خۆیندەنەوه، تاییەتەندە جۆگرافی و کلتوریەکان ھۆکاری ھەندیک جیاوازی، نوێژینەوکانی کوردستان، ئێریتریا، ئەفغانستان، و ئەسیویا پەنگدانەوێ ئاستەنگە ناوچەییەکانی ھەرکۆمەڵگەیک، وێرای ئەوێ کە سیاسەتی پەرورەدەیی و بارودۆخی ئابووری و دەولەتی لەم ناوچاندا جیاوازیەکی بەرجاو ھەیە، بەلام ھیشتا لیکچوون و جیاوازی ھەیە لە ئەنجامەکان (سەرەرای بارودۆخە تاییەتەکان) بۆ نمونە نەبوونی ھاوکاری لەتوان زانکۆ و کۆمەڵگە یەکیکە لە بەرجاوترین جیاوازیەکان، بەھمانشێوە لیکچوونیش ھەیە بۆ نمونە کەمی ئاسانکاریەکان لە پۆلەکاندا. لەم راستایەدا کاتی ئەنجامدانی نوێژینەوکان کاریگەریان لەسەر ئەنجامەکان ھەیە، نوێژینەوێ (Tekle & Fesshaye, 2017) جەخت لەسەر یێدایستییە

ناماڭ له خسته پړوی توپښته وکاني پيشوو سوود وەرگرتنه له پړوی تيوری و مهديانیه وه. هروها به ناماڅی سوود که ياندن به توپښته وکه له مياڼی به راوردکړنی نه و نه نجامهانی توپښته وکاني پيشوو پينگه يشتوون. نه و توپښته وانهی که پيداچوونه ويان پيدا کرا تيشک ده خنه سهر ناسته نگه به راچا وکان بؤ جنبه جيکړنی شيوازی خوښدکار سه تهری (SCL) له چوارچينو ی پړورده پي جياوازا، به تايهتی له ناچه که سه سهندووه کندا. له پړوی ميتودولويزیوه، ثم توپښته وويه و توپښته وکاني پيشوو ميتودی جؤراوچؤريان به کارهيناوه که کاریگری هه په له سهر دهسته کوتی نه نجامی جياواز بؤ نمونه توپښته وهی (Katawazi, 2021) ميتودی تیکه لاری به کارهيناوه له گڼل چاوپيکه وتی پسؤران نه مه وایکړدوه نه نجامه کان زياتر جه ختړکړدوه بن له سهر راهتانی مامؤستان، له بهرامه ردا توپښته وهی (Tekle &

- په یوه ندى خوښكار - ماموستا: تهحه ددياتي وهك شهرمنى و هه لسه نگاندى و نه بووى بناغه له ژير كاريگه رى هه ردو و سنووردارك دنى سه چاوه و پر سه سيمستيه كدان. بؤ نمونه، نه بووى ئاسانكارى و زورى ژماره ي خوښكاران ده توانيت به شاريت له دروستكردنى شهرمنى و دوو دلى له به شاريكردن له چالاكيه كاني خوښكار سه نته رى

[illegible]

دوره نجامه کان (Conclusion)

Original Article | DOI: <https://doi.org/10.14500/kuijss.v8n2y2025.pp41-47>

- Lynch, M. (2022, July 21). What is student-centered learning and why is it important? *The Advocate*. <https://www.theadvocate.org/what-is-student-centered-learning-and-why-is-it-important>
- Moges, B. (2019). Contemporary Teaching-Learning Practices: Implementation and Challenges of Student-Centered Learning Approach in Higher Education of Ethiopia. *Journal of Education, Society and Behavioural Science*, 32(4), 1–16. <https://doi.org/10.9734/jesbs/2019/v32i430181>
- Tekle, G., & Fesshaye, H. (2017). Investigating the challenges of student-centered learning in higher education institutions in Eritrea. *African Research Journal of Education and Social Sciences*, 4(3). <https://www.arjess.org>
- van Laar, E., van Deursen, A. J. A. M., van Dijk, J. A. G. M., & de Haan, J. (2017). The relation between 21st-century skills and digital skills: A systematic literature review. *Computers in Human Behavior*, 72, 577–588. <https://doi.org/10.1016/j.chb.2017.03.010>
- Wulf, C. (2019). “From teaching to learning”: Characteristics and challenges of a student-centered learning culture. In H. A. Mieg (Ed.), *Inquiry-based learning – Undergraduate research* (pp. 75–90). Springer. https://doi.org/10.1007/978-3-030-14223-0_5
- Zohrabi, M., Torabi, M. A., & Baybourdiani, P. (2012). Teacher-centered and/or student-centered learning: English language in Iran. *English Language and Literature Studies*, 2(3), 18–30. <https://doi.org/10.5539/ells.v2n3p18>
- Treve, M. (2024). Comparative analysis of teacher-centered and student-centered learning in the context of higher education: A co-word analysis. *Iberoamerican Journal of Science Measurement and Communication*, 4(2), 1–12. <https://doi.org/10.47909/ijsmc.117>
- بلا و کۆرڤه و هوی بیرۆکه خویندکار سهنته ری و جیبه جیکردنیان له ناوه ندەکانی خویندن له کۆیه و ده ورره ری به تاییه ت له قۆناغی پێش زانکۆ (ناماده ی). که ئه مه ده کړیت پرۆگرامیکه ی ئیجباری پیت که خویندکاران ئاشنا بکات به ستراتیژییه کانی فیروبونی چالاک.
- کۆرتکاروه کان که له توێژینه وه که دا به کارهاتوون:
- SCL : Student-Centered Learning
- ICT: Information and Communications Technology
- TCA: Teacher-centered Approach
- سه رچاوه کان
- Aslan, S., & Reigeluth, C. M. (2015). Examining the challenges of learner-centered education. *Phi Delta Kappan*, 97(4), 63–68.
- Chaudhary, S. (2024). Challenges in student-centered learning. *International Journal for Research in Applied Science and Engineering Technology*, 12(7), 983–986. <https://doi.org/10.22214/ijraset.2024.63702>
- Emenyeonu, O. C. (2012). Student-centered learning in Oman: Challenges and pitfalls. *International Journal of Learning and Development*, 2(5), 243. <https://doi.org/10.5296/ijld.v2i5.2549>
- Handayani, S. A., Noni, N., & Ariyani, A. (2023). Challenges faced by students in learning listening comprehension in SMAN 2 Jeneponto. *PERFORMANCE: Journal of English Education and Literature*, 2(2), 195.
- Katawazai, R. (2021). Implementing outcome-based education and student-centered learning in Afghan public universities: The current practices and challenges. *Heliyon*, 7(5), Article e07076. <https://doi.org/10.1016/j.heliyon.2021.e07076>
- Kumar, K. D. (2016). Challenges of implementing student-centered strategies in classrooms. *International Research Journal of Engineering and Technology (IRJET)*, 3(12), 1224.